



REPUBLIKA E SHQIPËRISË
UNIVERSITETI I SPORTEVE TË TIRANËS
SENATI AKADEMIK

Nr 3844/12 Prot.

Tiranë, më 18.12 2024

VENDIM

Nr. 85 datë 18.12 2024

“PËR

NËNSHKRIMIN E MARRËVESHJES SË BASHKËPUNIMIT
NDËRMJET UNIVERSITETIT TË SPORTEVE TË TIRANËS
DHE AKADEMISË SË SPORTIT TË MALIT TË ZI”

Mbështetur në nenin 3, pika 4, gërma “c” dhe nenin 38 të Ligjit nr. 80/2015 ‘Për Arsimin e Lartë dhe Kërkimin Shkencor në Institucionet e Arsimit të Lartë në Republikën e Shqipërisë’, në nenin 20, pika “s” të Statutit të Universitetit të Sporteve të Tiranës si dhe në Vendimin të Rectoratit nr. 88 datë 26/11/2024, Senati Akademik,

V E N D O S I:

1. Miratimin e nënshkrimit të marrëveshjes së bashkëpunimit ndërmjet Universitetit të Sporteve të Tiranës dhe Akademisë së Sportit të Malit të Zi.
2. Ky Vendim i përcillet Drejtorisë së Zhvillimit të Programeve dhe Digjitalizimit të Shërbimeve Akademiko-Shkencore për publikim në faqen zyrtare të institucionit.
3. Ngarkohet për zbatimin dhe ndjekjen e të gjitha procedurave të nënshkrimit Drejtoria e Marrëdhënieve me Jashtë, Publikun dhe Studentët.
4. Ky Vendim hyn në fuqi menjëherë.

KRYETAR I SENATIT

Prof.Dr. AGRON KASA





Protocol Number
date __.__.2024

Protocol Number
date __.__.2024

DRAFT - MEMORANDUM OF UNDERSTANDING
BETWEEN
SPORTS UNIVERSITY OF TIRANA
AND
MONTENEGRIN SPORTS ACADEMY

Preamble

On the basis of a mutual commitment to further international understanding and friendship, the Sports University of Tirana represented by its Rector *Prof. Dr. Agron Kasa* and Montenegrin Sports Academy, represented by its President *Prof. Dr Dusko Bjelica* agree to enter into a cooperative agreement.

Purpose

The purpose of this MOU is to define the general terms in which **Sports University of Tirana** and the Montenegrin Sports Academy desire to work together in the future to foster a collaborative framework between two institution with a view to mutual benefiting from each other's initiatives and working procedures.

Article I

The Sports University of Tirana and Montenegrin Sports Academy will develop academic cooperation in educational and research fields as well in other fields of mutual interest. This cooperation may be accomplished through:

1. Development of joint study programs, carry out joint research and development projects, academic ventures, continuing education programs, distance learning, organizing conferences, presentations, and other relevant academic undertakings.



2. Promotion institutional exchanges by inviting faculty and staff of two institutions to participate in a variety of teaching and/or research activities and professional development.
3. Exchange of academic and research information, publications and journals, reference materials and other results of teaching and research.
4. Any other cooperation of academic nature such as provision of scholarships, library enrichment efforts, educational trips to other countries etc.

Article II

This MOU shall be identified as the parent document of any program agreement executed between two institutions. The exact cooperation through this MOU will be specifically defined by a separate protocol, the Plan of Implementation. The Plan of Implementation will define the exact objectives, implementation details and the time period of each program, project, initiative to be developed within the framework of this MOU. The plans will constitute an integral part of the MOU.

The **Sports University of Tirana** and Montenegrin Sports Academy authorize and delegate implementation responsibility to the following individuals (Managers of MOU) for achieving the objectives of cooperation.

Sports University of Tirana: Prof.Asc.Dr. Arben Kacurri, e-mail akacurri@ust.edu.al

Montenegrin Sports Academy:_____, e-mail _____

Each Institution has the responsibility, except under unforeseen circumstances, to inform the Rector's office at least four weeks in advance, for the status changes of the Managers of the MOU.

Article III

The scope of the activities under this agreement and Plan of Implementation shall be determined by the funds regularly available at both institutions for the types of collaboration undertaken and by financial assistance as may be obtained by either institution from external sources.



Article IV

This agreement will be in force from the date it is signed by the Rectors of the **Sports University of Tirana** and **Montenegrin Sports Academy**, respectively. As long as this Agreement is extended, it is valid for five years. It is extended automatically for five more years, unless of the parties applies for its termination, not later than 60 days before the end of the previous period. The signing of the Plan of Implementation extends the validity of the MOU during the time is in force.

Article V

This MOU can be changed or modified with the common agreement of both institutions. The changes and modifications can be made in the form of an appendix to the MOU and signed by the Rectors of the **Sports University of Tirana** and **Montenegrin Sports Academy**.

Article VI

Four identical copies of the present MOU in English have been signed, two for each signing institution.

For and on behalf of
Sports University of Tirana

R E C T O R

PROF. DR. AGRON KASA

For and on behalf of
Montenegrin Sports Academy

P R E S I D E N T

PROF. DR. DUSKO BJELICA